

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার
শিক্ষা মন্ত্রণালয়
ভবন নং ৬, বাংলাদেশ সচিবালয়
www.moedu.gov.bd
অধিশাখা-১৯

নং-শা:১৯/১-৪৮/(বেলারুশ)/২০১৩- ৬১

তারিখঃ ১৯ মাঘ ১৪২২
০১ ফেব্রুয়ারি ২০১৬

বিজ্ঞপ্তি

বিষয় : Belarusian State Technical University-এর সাথে বাংলাদেশের ইউনিভার্সিটি সমূহের
যৌথ Collabaration সংক্রান্ত কার্যক্রম।

Belarusian State Technical-এর সাথে যৌথ Collabaration সংক্রান্ত কার্যক্রমে আগ্রহী
বিশ্ববিদ্যালয়সমূহকে-সংযুক্ত তথ্যের ভিত্তিতে সরাসরি যোগাযোগ করার জন্য অনুরোধ করা হলো।


(শাহনাজ সামাদ)
উপ সচিব

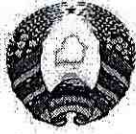
ফোনঃ ৯৫৪৫০৩২
ds_stp@moedu.gov.bd

বিজ্ঞপ্তিটি সংযুক্ত কাগজপত্রসহ শিক্ষা মন্ত্রণালয়ের ওয়েবসাইটে প্রচারের জন্য এবং বিশ্ববিদ্যালয়সমূহের গ্রুপ
মেইলে প্রেরণের জন্য অনুরোধ জানানো হল:

সিনিয়র সিস্টেম এনালিস্ট
আই.সি.টি সেল
শিক্ষা মন্ত্রণালয়, ঢাকা।

অনুলিপি:

- (১) অতিরিক্ত সচিব (বিশ্ববিদ্যালয়), শিক্ষা মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
- (২) সচিবের একান্ত সচিব, শিক্ষা মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।



**EMBASSY OF THE
REPUBLIC OF BELARUS
IN THE REPUBLIC OF INDIA**

No 02-16 / 37

The Embassy of the Republic of Belarus in the Republic of India presents its compliments to the High Commission for the People's Republic of Bangladesh in the Republic of India and has the honour to convey the copies of original letters signed by Mr. Igor Voitoy, Vice Rector for International Cooperation of Belarusian State Technological University (BSTU) to H.E. Mr. Nurul Islam Nahid, Minister of Education of the People's Republic of Bangladesh, regarding invitation to visit BSTU, assistance in the field of obtaining a license for the joint university, applicants search for studying at BSTU.

The Embassy would be appreciative if the esteemed High Commission could convey the letter to its high addressee.

The Embassy of the Republic of Belarus avails itself of this opportunity to renew to the High Commission for the People's Republic of Bangladesh in New Delhi the assurances of its highest consideration.

New Delhi, January 15th, 2016

শিক্ষা মন্ত্রণালয়	
যুগ্ম-সচিব (বিশ্বঃ)	
ডায়েরী নং...	১৫৬০
তারিখঃ...	২৪/১/১৬
যুগ্ম-সচিব (বিশ্বঃ-১)	অধিশাখা-১৭
উপ-সচিব (বিশ্বঃ-২)	শাখা-১৮
উপ-সচিব (বিশ্বঃ-৩)	শাখা-১৯
ব্যক্তিগত কর্মকর্তা	

**HIGH COMMISSION FOR THE PEOPLE'S
REPUBLIC OF BANGLADESH
IN THE REPUBLIC OF INDIA**

New Delhi

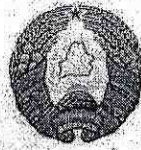
শিক্ষা মন্ত্রণালয়	
অতিরিক্ত সচিব (বিশ্বঃ)	
ডায়েরী নং...	২৬০
তারিখঃ...	২৪/১/১৬
উপ-সচিব (বিশ্ববিদ্যালয়)	
উপ-সচিব/সিনিয়র সহকারী সচিব	শাখাঃ ১৭
উপ-সচিব/সিনিয়র সহকারী সচিব	শাখাঃ ১৮
উপ-সচিব/সিনিয়র সহকারী সচিব	শাখাঃ ১৯
ব্যক্তিগত কর্মকর্তা	
অতিরিক্ত সচিব (বিশ্ববিদ্যালয়)	

Copy: **MINISTRY OF EDUCATION,
GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S
REPUBLIC OF BANGLADESH**
Dhaka

**EUROPE WING
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S
REPUBLIC OF BANGLADESH**
Dhaka

শিক্ষা সচিবের দপ্তর	
ডায়েরী নং	তারিখঃ
<input type="checkbox"/> অতিরিক্ত সচিব (প্রশাসন ও অর্থ)	<input type="checkbox"/> অতিরিক্ত সচিব (উন্নয়ন)
<input type="checkbox"/> অতিরিক্ত সচিব (বিশ্ববিদ্যালয়)	<input type="checkbox"/> অতিরিক্ত সচিব (আইটি ও সফটওয়্যার)
<input type="checkbox"/> অতিরিক্ত সচিব (কারিগরি)	<input type="checkbox"/> অতিরিক্ত সচিব (স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ)
<input type="checkbox"/> অতিরিক্ত সচিব (মানবসম্পদ)	<input type="checkbox"/> প্রধান পরিদপ্তর
<input type="checkbox"/> যুগ্ম-সচিব (কলেজ)	
সচিব	

003603



Міністэрства адукацыі
Рэспублікі Беларусь

установа адукацыі
“БЕЛАРУСКІ ДЗЯРЖАЎНЫ
ТЭХНАЛАГІЧНЫ ЎНІВЕРСІТЭТ”

вул. Святлова, 13-А, 220006, Мінск,
Рэспубліка Беларусь
тэл.: (+375-17) 226-14-32, 327-62-17
факс: (+375-17) 327-62-17, 327-56-20
Электронная пошта: root@belstu.by

Republic of Belarus
Ministry of Education

BELARUSIAN STATE
TECHNOLOGICAL UNIVERSITY

Sverdlova Str., 13-A, 220006, Minsk,
Republic of Belarus
tel.: (+375-17) 226-14-32, 327-62-17
fax: (+375-17) 327-62-17, 327-56-20
E-Mail: root@belstu.by

18.12. 2015 № 23-15/3285

На № _____ ад _____ 20__

শিক্ষা মন্ত্রণালয়	
মুগ্ধ-সচিব (বিশ্বঃ)	
ডায়েরী নং ২১৮৪.....	
তারিখঃ.....	
মুগ্ধ-সচিব (বিশ্বঃ-১)	অতিরিক্ত সচিব (বিশ্বঃ-১)
উপ-সচিব (বিশ্বঃ-২)	শাখা-১৮
উপ-সচিব (বিশ্বঃ-৩)	শাখা-১৯
ব্যক্তিগত কর্মকর্তা	Agreement of Cooperation we signed during my visit to Bangladesh in October, 2014.
মুগ্ধ-সচিব (বিশ্বঃ-১)	

Dr. Md. Aminul Haque Bhuyan
Vice-Chancellor
Shahjalal University of Science
and Technology

Dear Dr. Md. Aminul Haque Bhuyan,

herewith I am writing to you to refer to the commitments we have under the Agreement of Cooperation we signed during my visit to Bangladesh in October, 2014. But up to now any proposals or activities haven't been reported from your University for the development of cooperation between our universities under the Agreement of Cooperation.

Belarusian State Technological University can offer the following activities according to our Agreement of Cooperation:

training of SUST students within BSTU programmes of technology of woodworking production, chemical technology of organic substances, environmental protection, automation of technological processes as well as within the programmes of the Russian language;
mutual exchanges of lecturers and researchers in 2016, including participation in the scientific and technical events hosted by two universities;
mutual publications of papers by researchers of two universities;
applications for joint R&D projects, etc.

Moreover, in line with the development of friendly international cooperation in accordance with our mutual interests we would like to invite your colleagues and you to visit our University at any date of next year you may find convenient.

During your visit we would have an excellent opportunity to discuss the details of our collaboration.

Looking forward to hearing from you soon and hoping for fruitful cooperation.

Sincerely Yours,

Igor Voitov

Vice-rector for International Cooperation

শিক্ষা সচিবের দপ্তর	
ডায়েরী নং	তারিখঃ
<input type="checkbox"/> অতিরিক্ত সচিব (প্রশাসন ও অর্থ)	<input type="checkbox"/> অতিরিক্ত সচিব (উন্নয়ন)
<input checked="" type="checkbox"/> অতিরিক্ত সচিব (বিশ্ববিদ্যালয়)	<input type="checkbox"/> অতিরিক্ত সচিব (প্রশাসন ও অর্থ)
<input type="checkbox"/> অতিরিক্ত সচিব (কারিগরি)	<input type="checkbox"/> অতিরিক্ত সচিব (মাদরাসা)
<input type="checkbox"/> অতিরিক্ত সচিব (মাদরাসা)	<input type="checkbox"/> প্রধান পণ্ডিত/প্রফেসর
<input type="checkbox"/> মুগ্ধ-সচিব (কলেজ)	
সচিব	





Міністэрства адукацыі
Рэспублікі Беларусь
установа адукацыі
“БЕЛАРУСКІ ДЗЯРЖАЎНЫ
ТЭХНАЛАГІЧНЫ ЎНІВЕРСІТЭТ”

вул. Свядлова, 13-А, 220006, Мінск,
Рэспубліка Беларусь
тэл.: (+375-17) 226-14-32, 327-62-17
факс: (+375-17) 327-62-17, 327-56-20
Электронная пошта: root@belstu.by

Republic of Belarus
Ministry of Education
BELARUSIAN STATE
TECHNOLOGICAL UNIVERSITY

Sverdlova Str., 13-A, 220006, Minsk,
Republic of Belarus
tel.: (+375-17) 226-14-32, 327-62-17
fax: (+375-17) 327-62-17, 327-56-20
E-Mail: root@belstu.by

14 01 2016 № 02860/16

На № _____ ад _____ 20 _____

শিক্ষা মন্ত্রণালয় অতিরিক্ত সচিব (বিশ্বঃ)	
ডায়েরি নং- ২৬৮	
তারিখঃ- ২৪/১/১৬	
মুখ্য-সচিব (বিশ্ববিদ্যালয়ঃ)	
উপ-সচিব/সিনিয়র সহকারী সচিব	শাখাঃ ১৭
উপ-সচিব/সিনিয়র সহকারী সচিব	শাখাঃ ১৮
উপ-সচিব/সিনিয়র সহকারী সচিব	শাখাঃ ১৯
ব্যক্তিগত কর্মকর্তা	

Mr. Nurul Islam Nahid
Education Minister
People's Republic of Bangladesh

Dear Mr. Minister!

Today Belarusian State Technological University (BSTU) is a prestigious educational, research and production center in the Republic of Belarus. The educational system in BSTU is based on the principles of providing professional knowledge and skills, cohesive approach to creating a competitive professional with a high level of mobility and social responsibility as well as sustainability and

শিক্ষা মন্ত্রণালয়
যুগ্ম-সচিব (বিশ্বঃ)

গাইরী নং- ১৫৫
তারিখঃ- ১৫/১/১৬

মুখ্য-সচিব (বিশ্বঃ-১)	শাখাঃ ১৭
উপ-সচিব (বিশ্বঃ-২)	শাখাঃ ১৮
উপ-সচিব (বিশ্বঃ-৩)	শাখাঃ ১৯
ব্যক্তিগত কর্মকর্তা	

যুগ্ম-সচিব (বিশ্বঃ-১)

শিক্ষা মন্ত্রণালয়

গাইরী নং- ১৫৫

তারিখঃ- ১৫/১/১৬

মুখ্য-সচিব (বিশ্বঃ-১)

উপ-সচিব (বিশ্বঃ-২)

উপ-সচিব (বিশ্বঃ-৩)

ব্যক্তিগত কর্মকর্তা

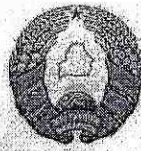
International cooperation is among the top priorities of the University activities having old and well-established traditions of international networking. The University offers first-cycle graduate programs (majors), second-cycle MSc programs and PhD and doctoral programs, including distance learning. In line with the development of friendly international cooperation in accordance with our mutual interests we will be glad to see the students from Bangladesh at our distantly-taught programs. With a view to the importance of partnership in the fields of education and science between our countries, Belarusian State Technological University herewith kindly asks You to provide assistance in applicants search. Hoping for your support and fruitful cooperation.

Faithfully Yours,

Igor Voitov
Vice-Rector for International Cooperation

শিক্ষা সচিবের দপ্তর	
ডায়েরী নং	তারিখঃ
<input type="checkbox"/> অতিরিক্ত সচিব (প্রশাসনঃ ও অর্থঃ)	<input type="checkbox"/> অতিরিক্ত সচিব (বিশ্ববিদ্যালয়ঃ)
<input type="checkbox"/> অতিরিক্ত সচিব (কারিগরীঃ)	<input type="checkbox"/> অতিরিক্ত সচিব (মাদ্রাসাঃ)
<input type="checkbox"/> অতিরিক্ত সচিব (কলেজঃ)	<input type="checkbox"/> অতিরিক্ত সচিব (অন্যান্যঃ)
সচিব	





Міністэрства адукацыі
Рэспублікі Беларусь
установа адукацыі
“БЕЛАРУСКІ ДЗЯРЖАЎНЫ
ТЭХНАЛАГІЧНЫ ЎНІВЕРСІТЭТ”

вул. Свядлова, 13-А, 220006, Мінск,
Рэспубліка Беларусь
тэл.: (+375-17) 226-14-32, 327-62-17
факс: (+375-17) 327-62-17, 327-56-20
Электронная пошта: root@belstu.by

Republic of Belarus
Ministry of Education
BELARUSIAN STATE
TECHNOLOGICAL UNIVERSITY

Sverdlova Str., 13-A, 220006, Minsk,
Republic of Belarus
tel.: (+375-17) 226-14-32, 327-62-17
fax: (+375-17) 327-62-17, 327-56-20
E-Mail: root@belstu.by

18.12. 2015 № 23-15/2285

На № 20

শিক্ষা মন্ত্রণালয় অতিরিক্ত সচিব (বিশ্বঃ)	
ডায়েরী নং- ২৬২	তারিখঃ- ২৪/১২/১৫
উপ-সচিব (বিশ্ববিদ্যালয়ঃ)	
উপ-সচিব/সিনিয়র সহকারী সচিব	শাখাঃ ১৭
উপ-সচিব/সিনিয়র সহকারী সচিব	শাখাঃ ১৮
উপ-সচিব/সিনিয়র সহকারী সচিব	শাখাঃ ১৯
ব্যক্তিগত কর্মকর্তা	

Mr. Nurul Islam Nahid
Education Minister
People's Republic of Bangladesh

Dear Mr. Minister!

During the official delegation of the Belarusian State Technological University (BSTU) to Bangladesh in November 2014, the educational institution Pioneer Dental College, Add-More Services company (People's Republic of Bangladesh) and BSTU (Belarus) signed the Agreement on the foundation of a joint university. The purposes of this Agreement are to implement the cooperation in the fields of education and science between higher education institutions of both countries, organize training and R&D activities, facilitate integration and involvement of undergraduates and master's degree students to study in BSTU, organize internships and research projects.

With a view to the importance of partnership in the fields of education and science between our countries, Belarusian State Technological University herewith kindly asks You to provide further development of cooperation in this field and help Pioneer Dental College and Add-More Services company to obtain a license for the abovementioned joint university.

Hoping for your support.

Faithfully Yours,

Igor Voronov
Vice-Rector for International Cooperation

শিক্ষা মন্ত্রণালয় যুগ্ম-সচিব (বিশ্বঃ)	
ডায়েরী নং- ২৬২	তারিখঃ- ২৪/১২/১৫
যুগ্ম-সচিব (বিশ্বঃ-১)	অধিশাখা-১৭
উপ-সচিব (বিশ্বঃ-২)	শাখা-১৮
উপ-সচিব (বিশ্বঃ-৩)	শাখা-১৯
ব্যক্তিগত কর্মকর্তা	
যুগ্ম-সচিব (বিশ্বঃ-১)	

শিক্ষা সচিবের দপ্তর	
ডায়েরী নং	তারিখঃ
<input type="checkbox"/> অতিরিক্ত সচিব (প্রশাসন ও অর্থ)	<input type="checkbox"/> অতিরিক্ত সচিব (উন্নয়নঃ)
<input type="checkbox"/> অতিরিক্ত সচিব (বিশ্ববিদ্যালয়ঃ)	<input type="checkbox"/> অতিরিক্ত সচিব (প্রশাসন ও অর্থ)
<input type="checkbox"/> অতিরিক্ত সচিব (কারিগরী)	<input type="checkbox"/> অতিরিক্ত সচিব (প্রশাসন ও অর্থ)
<input type="checkbox"/> অতিরিক্ত সচিব (মাদ্রাসা)	<input type="checkbox"/> প্রধান পরিকল্পনা
<input type="checkbox"/> যুগ্ম-সচিব (কলেজঃ)	
সচিব	

